

嘉贝丽·文生作品

# 幸福的小熊

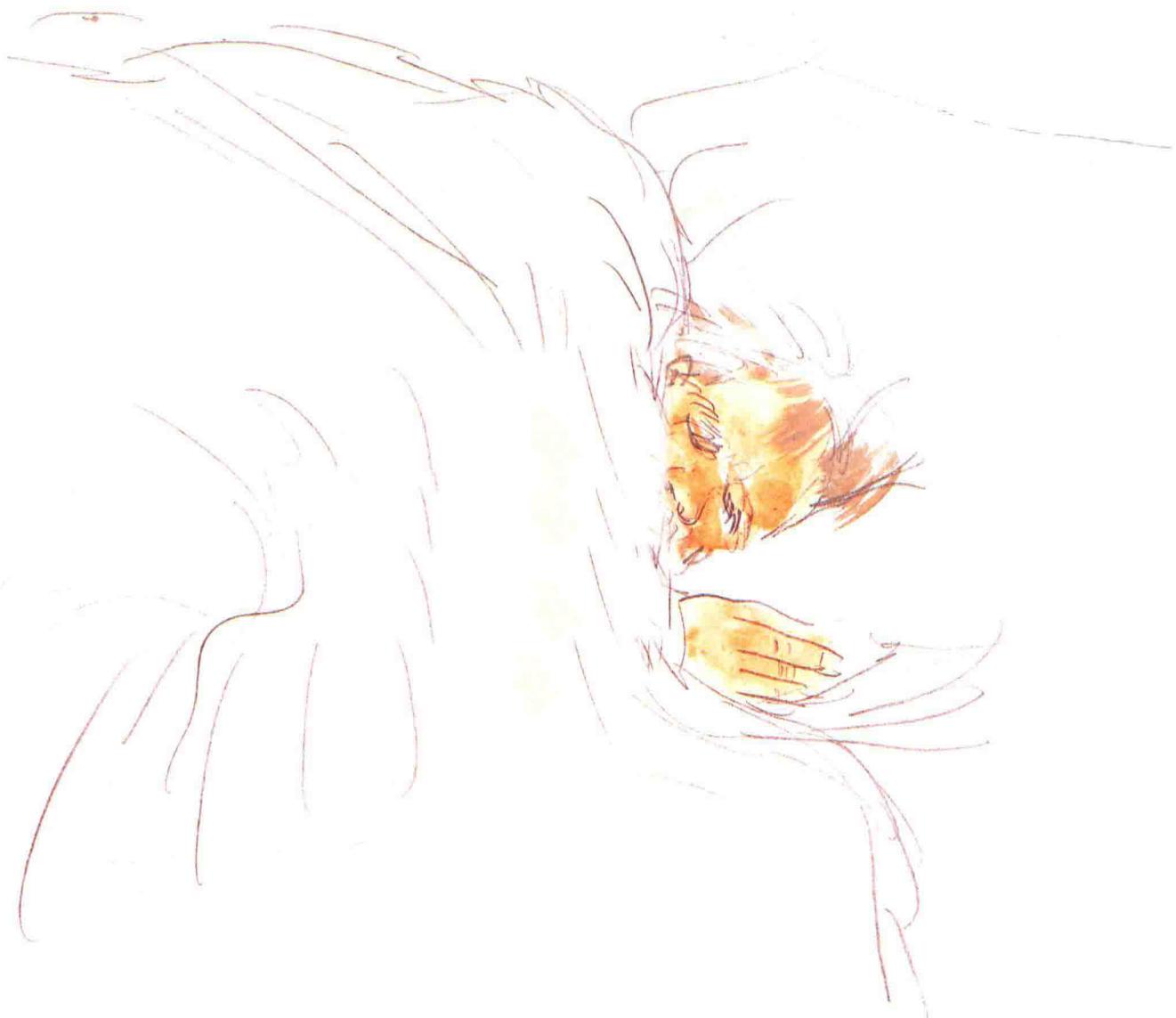
[比利时] 嘉贝丽·文生 / 图·文 梅思繁 / 译



湖北长江出版集团 湖北美术出版社

# 幸福的小熊

[比利时]嘉贝丽·文生 / 图·文 梅思繁 / 译



## 图书在版编目(CIP)数据

幸福的小熊 / [比]文生著；梅思繁译。—武汉：湖北美术出版社，2010.11

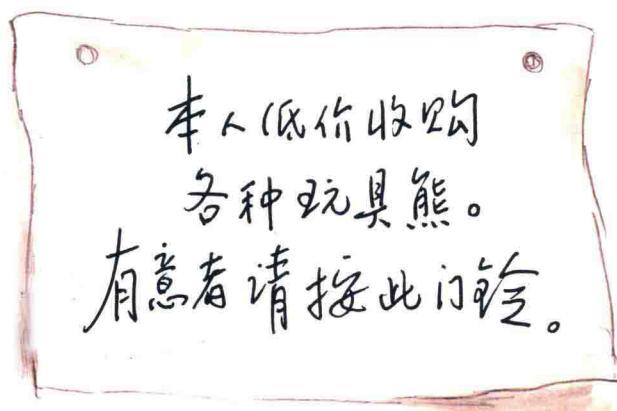
(海豚绘本花园系列)

ISBN 978-7-5394-3799-6

I. ①幸… II. ①文… ②梅… III. ①图画故事—比利时—现代 IV. ①I564.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2010)第201216号

著作权合同登记号：图字17-2010-015



## 幸福的小熊

[比利时]嘉贝丽·文生 / 图 · 文 梅思繁 / 译

责任编辑 / 吴海峰 曾 蕙

美术编辑 / 鲁 静 装帧设计 / 陈 篓

出版发行 / 湖北美术出版社 经销 / 全国新华书店

印刷 / 东莞新丰印刷有限公司

开本 / 787mm × 1092mm 1/12 3印张

版次 / 2010年12月第2版 2010年12月第1次印刷

印数 / 1-5000册

书号 / ISBN 978-7-5394-3799-6

定价 / 15.00元

策划 / 海豚传媒股份有限公司 网址 / [www.dolphinmedia.cn](http://www.dolphinmedia.cn) 邮箱 / [dolphinmedia@vip.163.com](mailto:dolphinmedia@vip.163.com)

咨询热线 / 027-87398305 销售热线 / 027-87396822

海豚传媒常年法律顾问 / 湖北立丰律师事务所 王清博士 邮箱 / [wangq007\\_65@sina.com](mailto:wangq007_65@sina.com)

## Au bonheur des ours

By Gabrielle Vincent

Original and artwork © Casterman 1993, 2007

Text translated into Simplified Chinese © (2010) DOLPHIN MEDIA Co., Ltd.

本书中文简体字版权经比利时Casterman出版社授予海豚传媒股份有限公司，  
由湖北美术出版社独家发行。

版权所有，侵权必究。

This copy in Simplified Chinese can only be distributed and sold in PR of China  
excluding Taiwan, Hong Kong and Macau.



有一天，一位老人在水沟里发现了一只小布熊。

—我的天，这儿有一只小熊呢！小家伙，你为什么会躺在水沟里呢？

让我猜猜，你是迷路了吧？还是主人不要你了？

那就上我家去吧，我会把你洗得干干净净的。



一瞧瞧，你现在又和新的一样啦！对了，你叫什么名字？给我讲讲你的故事吧。

哦，原来你是爱娃最喜欢的熊宝宝。爱娃长大了，她的弟弟接着照顾你。

那么，为什么他会把你丢在水沟里呢？好了，从现在开始，你就待在我身边吧！

居 居

提 提



这些小熊过去都是那么逗人喜爱，可是，有些孩子长大的时候，就会把他们丢在一边。有时候，他们会被其他的孩子收养，又变成宝贝。不过……有时候他们又会被丢掉。现在好了，我虽然老了，可我很喜欢他们，小家伙们也愿意到我这儿来。

里戈利尔多

奥古斯特

阿姆斯特朗



又有三只小熊来到了老人的家里。

—嘿，你们好，我叫里戈利尔多，你呢？

—我叫奥古斯特。

—他是谁呢？

—他好像叫阿姆斯特朗。瞧，他整天闷闷不乐的，一句话也不说呢。

一天哪，你的胳膊和腿怎么了？

—啊……没关系的，我们来到这里，一切都会好起来的。

—我叫朗朗，  
你呢？



—我……我叫“歪脖子”。  
—哎呀，好奇怪的名字呀！  
—以前的小主人把我的脖子缝  
歪了，所以他们都叫我“歪  
脖子”。不过，和小主人在一  
起的日子真开心哦！

—我的右眼不见啦。你呢，你是  
不是少了一只耳朵？

—是啊！这倒没什么，可是我再  
也见不到我的卡罗琳了！

朱 尔



阿 玫

艾米莉

一只破旧的小布熊也嚷嚷起来。

—呜呜，我的主人不要我了。

谁知道这是怎么回事？我难道  
真的有那么老吗？



热罗姆、让内特、鲁吉尔不耐烦了。

—都不要说啦，瞧瞧，我们不都是  
一样的嘛！



热罗姆



让内特

鲁吉尔

菲 菲

抱怨鬼



——菲菲，我们该怎么办呢？这儿连个小朋友都没有，我们能习惯这样的生活吗？

——我跟丢了主人，呜呜，他再也找不到我了。你们不知道我和他有多要好。



不久以后，一只胖嘟嘟的小布熊被老头带了回来。

—大家好，我是马塞尔。我的手臂是弯的，不过，那个老头说他会给我缝好的。

哎哟，我左边的眼睛好疼哦，那些孩子总喜欢亲我这边的脸，还把我抱在怀里不停地抚摸……唉，不过，那种感觉真好啊！





很小很小的布熊查尔斯也来了。

—好啦，查尔斯，该睡觉啦！今天就讲到这儿吧。



—别伤心了，查尔斯。

晚安哦，明天见。



—查尔斯，你又有新伙伴啦！

我得先照顾一下这个小家伙，晚上再来听你的故事哦。

对了，我还会把它们记在本子里的。

放心吧，我会常来看你的。

老人常常在小熊们的身上缝缝补补。

—耳朵就快掉下来了。哎哟，瞧瞧，还有你的眼睛……



小布熊们被照顾得无微不至。

—嗯……这些大窟窿得先用胶水粘上，再重新缝一缝。

不对，也许得先缝上，再用胶水粘紧才行呢。对了，还得用布料把伤口遮起来。

好了，小家伙们，我得先打个盹儿啦。





一天，老人带回一只很奇怪的小熊。

一哇，你有三个不同的主人！可是，你怎么会没有故事呢？

好好想想吧，有什么回忆啦，或者有趣的故事，伤心事也行，说给大家听听。